

DZIAŁ VIII OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA
CHAPTER VIII HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

TABL. 1 (51). SZPITALA, AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA I APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE
W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE AND PUBLIC PHARMACIES IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Łóżka ^a w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności <i>Beds^a in general hospitals per 10 thous. population</i>	Ambulatoryjna opieka zdrowotna <i>Out-patient health care</i>					Apteki ogólnodostępne <i>Public pharmacies</i>	Liczba ludności na 1 aptekę <i>Population per pharmacy</i>
		zakłady opieki zdrowotnej <i>health care institutions</i>	praktyki lekarskie <i>medical practices</i>	udzielone porady ^b <i>consultations provided^b</i>				
				ogółem w tys. <i>total in thous.</i>	w tym lekarskie <i>of which medical</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	42,9	1620	262	25251	22209	7,6	1083	3090
Podregion krakowski <i>Subregion</i>	20,8	320	43	4093	3665	5,9	190	3674
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bocheński	20,3	50	6	692	612	6,7	27	3847
krakowski	13,9	107	11	1371	1256	5,3	66	3968
miechowski	61,2	17	11	363	318	7,2	16	3145
myślenicki	23,2	84	5	774	675	6,3	34	3606
proszowicki	61,6	22	4	278	249	6,3	18	2444
wielicki	0,9	40	6	615	554	5,4	29	3978
Podregion m. Kraków Subregion	72,3	545	17	8674	7552	11,4	329	2307
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
Kraków	72,3	545	17	8674	7552	11,4	329	2307
Podregion nowosądecki <i>Subregion</i>	42,7	353	103	4813	4270	6,1	224	3508
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
gorlicki	46,2	62	10	751	674	6,9	34	3213
limanowski	32,5	53	32	725	633	5,7	33	3860
nowosądecki	9,7	86	19	1036	920	5,0	42	4969
nowotarski	46,2	64	27	943	861	5,0	47	4013

a Łącznie z inkubatorami oraz miejscami dla noworodków. b W ciągu roku; bez porad ambulatoryjnych udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych pacjentom niehospitalizowanym.

a Including incubators as well as places for newborns. b During the year; excluding out-patient consultations provided in admission rooms in general hospitals for non-hospitalized patients.

TABL. 1 (51). SZPITALA, AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA I APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE
W 2011 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE AND PUBLIC PHARMACIES IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Łóżka ^a w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności <i>Beds^a in general hospitals per 10 thous. population</i>	Ambulatoryjna opieka zdrowotna <i>Out-patient health care</i>					Apteki ogólnodostępne <i>Public pharmacies</i>	Liczba ludności na 1 aptekę <i>Population per pharmacy</i>
		zakłady opieki zdrowotnej <i>health care institutions</i>	praktyki lekarskie <i>medical practices</i>	udzielone porady ^b <i>consultations provided^b</i>				
				ogółem w tys. <i>total in thous.</i>	w tym lekarskie <i>of which medical</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>		
Podregion nowosądecki (dok.) <i>Subregion (cont.)</i>								
Powiaty (dok.): <i>Powiats (cont.):</i>								
tatrzański	106,3	30	5	381	350	5,6	25	2706
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
Nowy Sącz	76,0	58	10	975	832	11,6	43	1961
Podregion oświęcimski <i>Subregion</i>	36,2	217	40	4256	3869	6,7	189	3386
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
chrzanowski	45,1	38	5	929	859	7,3	39	3278
olkuski	43,6	45	6	841	767	7,3	41	2797
oświęcimski	32,7	54	6	1118	1021	7,2	45	3446
suski	49,4	32	12	538	477	6,4	26	3232
wadowicki	20,1	48	11	830	745	5,2	38	4167
Podregion tarnowski <i>Subregion</i>	37,9	185	59	3416	2852	7,4	151	3071
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
brzeski	31,4	45	8	559	484	6,1	30	3080
dąbrowski	45,2	15	4	311	254	5,2	16	3719
tarnowski	7,5	70	27	1077	819	5,4	43	4611
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
Tarnów	92,3	55	20	1469	1295	12,9	62	1832

^a Łącznie z inkubatorami oraz miejscami dla noworodków. ^b W ciągu roku; bez porad ambulatoryjnych udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych pacjentom niehospitalizowanym.

^a Including incubators as well as places for newborns. ^b During the year; excluding out-patient consultations provided in admission rooms in general hospitals for non-hospitalized patients.

TABL. 2 (52). PLACÓWKI OPIEKI NAD DZIEĆMI DO LAT 3 ORAZ POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

FACILITIES FOR CHILDREN UP TO THE AGE 3 AS WELL AS STATIONARY SOCIAL WELFARE IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki opieki nad dziećmi do lat 3 Facilities for children up to the age 3			Pomoc społeczna stacjonarna Stationary social welfare		
	placówki centres	miejsca places	dzieci przeby- wające (w ciągu roku) children staying (during the year)	domy i zakłady homes and facilities	miejsca places	mieszkańcy residents
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	67	3076	4979	145	9244	8915
Podregion krakowski <i>Subregion</i>	11	275	340	29	2011	1952
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bocheński	1	15	15	1	134	134
krakowski	1	73	123	11	883	876
miechowski	-	-	-	6	366	364
myślenicki	3	84	105	5	312	262
proszowicki	-	-	-	2	175	175
wielicki	6	103	97	4	141	141
Podregion m. Kraków <i>Subregion</i>	39	2068	3388	30	2640	2541
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Kraków	39	2068	3388	30	2640	2541
Podregion nowosądecki <i>Subregion</i>	6	278	418	30	1712	1655
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
gorlicki	-	-	-	4	297	297
limanowski	1	103	159	6	219	213
nowosądecki	1	6	6	6	359	350
nowotarski	-	-	-	5	173	172
tatrzański	1	15	15	5	206	177
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Nowy Sącz	3	154	238	4	458	446
Podregion oświęcimski <i>Subregion</i>	3	85	116	28	1469	1423
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
chrzanowski	2	75	113	5	213	200
olkuski	-	-	-	3	193	193
oświęcimski	-	-	-	6	377	370
suski	-	-	-	4	191	187
wadowicki	1	10	3	10	495	473
Podregion tarnowski <i>Subregion</i>	8	370	717	28	1412	1344
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
brzeski	-	-	-	5	143	127
dąbrowski	-	-	-	2	103	95
tarnowski	-	-	-	11	623	612
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Tarnów	8	370	717	10	543	510

TABL. 3 (53). CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUNICZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI
I MŁODZIEŻY W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG
PEOPLE IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - placówki centres b - wychowankowie residents	Ogółem Total	Interwencyjne Intervention	Rodzinne Family	Socjalizacyjne Socialization	Wielofunkcyjne Multi-functional
WOJEWÓDZTWO a	72	6	28	31	7
VOIVODSHIP b	1223	120	200	702	201
Podregion krakowski a	10	1	2	6	1
Subregion b	211	14	18	142	37
Powiaty: Powiats:					
bocheński	2	-	1	1	-
b	37	-	10	27	-
krakowski	5	1	1	3	-
b	90	14	8	68	-
miechowski	1	-	-	-	1
b	37	-	-	-	37
myślenicki	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-
proszowicki	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-
wielicki	2	-	-	2	-
b	47	-	-	47	-
Podregion m. Kraków a	27	2	10	13	2
Subregion b	458	33	73	296	56
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Kraków	27	2	10	13	2
b	458	33	73	296	56
Podregion nowosądecki a	18	2	8	7	1
Subregion b	241	40	61	118	22
Powiaty: Powiats:					
gorlicki	2	-	1	1	-
b	36	-	8	28	-
limanowski	2	-	-	2	-
b	19	-	-	19	-
nowosądecki	4	-	1	3	-
b	56	-	5	51	-
nowotarski	2	-	2	-	-
b	19	-	19	-	-

TABL. 3 (53). CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI
I MŁODZIEŻY W 2011 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG
PEOPLE IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - placówki centres b - wychowankowie residents	Ogółem Total	Interwencyjne Intervention	Rodzinne Family	Socjalizacyjne Socialization	Wielofunkcyjne Multi-functional
Podregion nowosądecki (dok.) <i>Subregion (cont.)</i>					
Powiaty (dok.): <i>Powiats (cont.):</i>					
tatrzański a	2	-	1	-	1
b	30	-	8	-	22
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Nowy Sącz a	6	2	3	1	-
b	81	40	21	20	-
Podregion oświęcimski a	12	-	8	2	2
<i>Subregion</i> b	163	-	48	58	57
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
chrzanowski a	2	-	1	1	-
b	37	-	9	28	-
olkuski a	1	-	-	-	1
b	29	-	-	-	29
oświęcimski a	7	-	6	1	-
b	63	-	33	30	-
suski a	1	-	1	-	-
b	6	-	6	-	-
wadowicki a	1	-	-	-	1
b	28	-	-	-	28
Podregion tarnowski a	5	1	-	3	1
<i>Subregion</i> b	150	33	-	88	29
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
brzeski a	1	-	-	1	-
b	32	-	-	32	-
dąbrowski a	1	-	-	1	-
b	27	-	-	27	-
tarnowski a	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Tarnów a	3	1	-	1	1
b	91	33	-	29	29

U w a g a. Ponadto w 217 placówkach wsparcia dziennego przebywało 6958 wychowanków.

N o t e. Moreover, there were 6958 residents in 217 daily assistance centres.

TABL. 4 (54). ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ^a W 2011 R.
SOCIAL WELFARE BENEFITS^a IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Udzielone świadczenia <i>Benefits granted</i>				na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>
	ogółem <i>total</i>	zrealizowane przez <i>realized by</i>			
		Powiatowe Centra Pomocy Rodzinie <i>Powiat Centres for Family Support</i>	Gminy <i>Gminas</i>		
			zadania zlecone <i>assigned tasks</i>	zadania własne <i>own tasks</i>	
w tys. zł <i>in thous. zł</i>					
WOJEWÓDZTWO	227956,8	39703,5	4926,3	183322,3	68,23
VOIVODSHIP					
Podregion krakowski	38584,0	8299,2	325,3	29959,5	55,53
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bocheński	5974,6	1561,5	0,0	4413,1	57,72
krakowski	12163,7	3103,3	54,9	9005,5	46,69
miechowski	3866,7	648,3	42,0	3176,4	76,68
myślenicki	7025,6	1141,1	6,0	5878,6	57,57
proszowicki	2387,2	471,0	9,4	1906,8	54,28
wielicki	7166,3	1374,1	213,0	5579,2	62,63
Podregion m. Kraków	61801,0	8555,3	2606,3	50634,7	81,51
<i>Subregion</i>					
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Kraków	61801,0	8555,3	2606,3	50634,7	81,51
Podregion nowosądecki ..	57292,1	8909,7	1146,9	47235,4	73,05
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
gorlicki	9815,1	1423,5	307,4	8084,2	89,91
limanowski	9044,4	1190,0	159,1	7695,2	71,18
nowosądecki	16541,5	1961,7	401,9	14178,0	79,51
nowotarski	8638,9	1984,7	33,5	6620,7	45,89
tatrzański	3725,7	781,4	3,9	2940,4	55,21
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Nowy Sącz	9526,6	1568,4	241,3	7716,9	112,94
Podregion oświęcimski ..	40098,7	9820,4	440,8	29837,5	62,67
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
chrzanowski	9750,6	1909,0	269,6	7572,0	76,24
olkuski	8005,2	1841,4	16,7	6147,2	69,73
oświęcimski	9269,4	2306,0	149,0	6814,4	59,77
suski	5381,7	1219,1	0,0	4162,6	64,18
wadowicki	7691,8	2544,9	5,6	5141,3	48,62
Podregion tarnowski	30181,0	4118,8	407,0	25655,2	65,10
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
brzeski	4610,0	816,2	48,7	3745,0	49,95
dąbrowski	3387,7	344,7	76,0	2967,0	56,94
tarnowski	10841,4	1617,3	100,9	9123,2	54,76
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Tarnów	11341,9	1340,5	181,4	9820,0	99,63

^a Realizowane przez Gminne Ośrodki Pomocy Społecznej i Powiatowe Centra Pomocy Rodzinie bez pomocy GOPS w formie odpłatności za pobyt w domach pomocy społecznej.

Źródło: dane administracyjne Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a Realized by Gmina Social Assistance Centres and Powiat Centres for Family Support excluding assistance of GSAC in form of payments for residence in social welfare homes.

Source: administrative data of the Ministry of Labour and Social Policy.